



MALAYSIA

AKTA PERLEMBAGAAN (PINDAAN) 1983



Tarikh Persetujuan Diraja ... 15hb Disember 1983

Tarikh diterbitkan dalam
Warta ... 15hb Disember 1983

AKTA 556

AKTA PEREMBAHAN (PINDAAN) 1983

UNDANG-UNDANG MALAYSIA

Akta A566

AKTA PERLEMBAGAAN (PINDAAN) 1983

Suatu Akta untuk meminda Perlembagaan.

16.12.1983

MAKA INILAH DIPERBUAT UNDANG-UNDANG oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Rakyat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripadanya, seperti berikut:

1. Akta ini bolehlah dinamakan Akta Perlembagaan (Pindaan) 1983 dan hendaklah mula berkuatkuasa pada tarikh berikutan dengan tarikh tersiarnya Akta ini dalam *Warta* kecuali jika diperuntukkan selainnya dalam Akta ini.

Tajuk
ringkas
dan mula
berkuat-
kuasa.

2. (1) Perkara 1 Perlembagaan adalah dipinda dengan memasukkan selepas angka "1973" dalam Fasal (4) perkataan-perkataan " , dan Wilayah Persekutuan hendaklah dikira suatu wilayah dalam Persekutuan".

Pindaan
Perkara 1.

(2) Apa-apa sebutan dalam Perlembagaan dan mana-mana undang-undang bertulis lain kepada Persekutuan, Malaya, Malaysia, Negeri-Negeri Persekutuan, Negeri-Negeri Tanah Melayu, atau Malaysia Barat, bagaimana-jua pun digunakan, sama ada atau tidak digunakan berhubungan dengan atau sebagai sebahagian daripada suatu ungkapan lain, hendaklah ditafsirkan termasuk suatu sebutan mengenai Wilayah Persekutuan, melainkan jika terdapat peruntukan nyata yang berlawanan atau terdapat sesuatu dalam perkara atau konteksnya yang tak konsisten atau bertentangan dengan pentafsiran itu.

(3) Seksyen ini hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 1hb Februari 1974.

007A sika

Pindaan
Perkara
43A.

3. (1) Perkara 43A Perlembagaan adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan "fungsi-fungsi" dalam Fasal (2) perkataan-perkataan " , dan bagi maksud tersebut hendaklah mempunyai segala kuasa Menteri-Menteri"; dan

Pindaan
Perkara
43B.

4. Perkara 43B Perlembagaan adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan "fungsi-fungsi" dalam Fasal (2) perkataan-perkataan " , dan bagi maksud tersebut hendaklah mempunyai segala kuasa Menteri-Menteri dan Timbalan-Timbalan Menteri".

Pindaan
Perkara 46.

5. (1) Perlembagaan adalah dipinda dengan menggantikan Perkara 46 dengan Perkara 46 yang berikut:

"Keanggotaan Dewan Rakyat. 46. (1) Dewan Rakyat hendaklah terdiri dari seratus tujuh puluh enam orang ahli yang dipilih.

(2) Daripada bilangan itu—

(a) seratus enam puluh sembilan orang ahli ialah dari Negeri-Negeri dalam Malaysia seperti berikut—

(i) lapan belas orang ahli dari Johor;

(ii) empat belas orang ahli dari Kedah;

(iii) tiga belas orang ahli dari Kelantan;

(iv) lima orang ahli dari Melaka;

(v) tujuh orang ahli dari Negeri Sembilan;

(vi) sepuluh orang ahli dari Pahang;

(vii) dua puluh tiga orang ahli dari Perak;

(viii) dua orang ahli dari Perlis;

(ix) sebelas orang ahli dari Pulau Pinang;

- (x) dua puluh orang ahli dari Sabah;
- (xi) dua puluh empat orang ahli dari Sarawak;
- (xii) empat belas orang ahli dari Selangor;
- (xiii) lapan orang ahli dari Trengganu; dan
- (b) tujuh orang ahli dari Wilayah Persekutuan.”.

(2) Tertakluk kepada peruntukan-peruntukan Fasal (2) Perkara 113 Perlembagaan berhubungan dengan lat-lat tempoh dalam mana ulangkaji hendaklah dijalankan menurut Fasal itu, Suruhanjaya Pilihanraya hendaklah, dengan seberapa segera yang praktik selepas tersiarnya Akta ini dalam *Warta*, menjalankan ulangkaji yang disebutkan dalam Fasal itu atau, jika mana-mana ulangkaji itu telahpun bermula sebelum penyiaran itu, meneruskan dengan ulangkaji itu, dan mengesyorkan apa-apa perubahan sebagaimana difikirkannya perlu untuk mematuhi peruntukan-peruntukan Perkara 46 Perlembagaan, sebagaimana dipinda oleh seksyen ini dan juga peruntukan-peruntukan Jadual Ketiga belas kepada Perlembagaan.

(3) Perkara 46 Perlembagaan, sebagaimana dipinda oleh seksyen ini, tidaklah menjejaskan keanggotaan Dewan Rakyat atau mana-mana pilihanraya ke Dewan itu sehingga pembubaran Parlimen yang berlaku pada atau selepas tarikh mula berkuatkuasanya Perintah yang dibuat di bawah seksyen 12 Jadual Ketiga belas yang tersebut itu berikutan dengan ulangkaji yang dijalankan menurut Fasal (2) Perkara 113 Perlembagaan dan juga Jadual Ketiga belas yang tersebut itu.

6. Perkara 48 Perlembagaan adalah dipinda dengan memasukkan selepas Fasal (3), Fasal (4) dan (5) yang berikut: Pindaan
Perkara 48.

“(4) Walau apa pun yang terkandung dalam peruntukan-peruntukan yang tersebut di atas dalam Perkara ini, di mana seseorang ahli mana-mana Majlis Parlimen menjadi hilang kelayakan dari terus menjadi ahli Majlis itu

menurut perenggan (e) Fasal (1) atau di bawah suatu undang-undang persekutuan yang dibuat menurut Fasal (2)—

(a) hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh dia—

(i) disabitkan dan dihukum sebagaimana dinyatakan dalam perenggan (e) yang tersebut di atas; atau

(ii) disabitkan atas suatu kesalahan atau dibuktikan bersalah atas suatu perbuatan di bawah suatu undang-undang persekutuan yang dibuat menurut Fasal (2); atau

(b) jika dalam tempoh empat belas hari yang dinyatakan dalam perenggan (a) suatu rayuan atau apa-apa prosiding mahkamah lain dibawa berkenaan dengan sabitan atau hukuman itu, atau berkenaan dengan kena disabitkan atau dibuktikan bersalah sedemikian itu, mengikut mana yang berkenaan, hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh rayuan atau lain-lain prosiding mahkamah dilupuskan oleh mahkamah itu; atau

(c) jika dalam tempoh yang dinyatakan dalam perenggan (a) atau tempoh selepas pelupusan rayuan atau lain-lain prosiding mahkamah yang dinyatakan dalam perenggan (b) itu ada difailkan suatu petisyen mendapat ampun, maka hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa sebaik sahaja petisyen itu dilupuskan.

(5) Fasal (4) tidaklah terpakai bagi maksud penamaan, pilihanraya atau perlantikan mana-mana orang ke mana-mana Majlis Parlimen, dan bagi maksud tersebut hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa sebaik sahaja berlakunya kejadian yang tersebut dalam perenggan (e) Fasal (1) atau dalam Fasal (2), mengikut mana yang berkenaan.”

7. Perkara 53 Perlembagaan adalah dipinda—

Pindaan
Perkara 53.

(a) dengan menomborkannya semula sebagai Fasal (1) Perkara 53; dan

(b) dengan memasukkan selepas Fasal (1), Fasal (2) yang berikut:

“(2) Jika seseorang ahli mana-mana Majlis Parlimen menjadi hilang kelayakan di bawah perenggan (e) Fasal (1) Perkara 48, atau di bawah suatu undang-undang persekutuan yang dibuat menurut Fasal (2) Perkara 48, maka Fasal (1) tidaklah terpakai dan dia hendaklah terhenti menjadi ahli Majlis itu, dan kerusinya hendaklah menjadi kosong, sebaik sahaja hilang kelayakannya berkuatkuasa mengikut Fasal (4) Perkara 48.”

8. (1) Perkara 56 Perlembagaan adalah dipinda dengan memotong perkataan-perkataan “atau Timbalan Yang Dipertua” dalam Fasal (5) dan (6).

Pindaan
Perkara 56.

(2) Pindaan-pindaan yang dibuat di bawah subseksyen (1) adalah terpakai hanya bagi seseorang yang dipilih menjadi Timbalan Yang Dipertua Dewan Negara pada atau selepas berkuatkuasanya seksyen ini.

9. (1) Perkara 57 Perlembagaan adalah dipinda—

Pindaan
Perkara 57.

(a) dengan menggantikan perenggan (b) Fasal (1) dengan perenggan (b) yang berikut:

“(b) dua orang Timbalan Yang Dipertua dari kalangan ahli Dewan;”;

(b) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Timbalan Yang Dipertua” dalam Fasal (2A) dengan perkataan-perkataan “Seseorang Timbalan Yang Dipertua”;

(c) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Timbalan Yang Dipertua atau, jika Timbalan Yang Dipertua juga tidak hadir atau jika jawatannya juga kosong” dalam Fasal (3) dengan perkataan-perkataan “seorang daripada Timbalan Yang Dipertua atau, jika kedua-duanya Timbalan Yang Dipertua tidak hadir atau jika kedua-dua jawatan mereka itu kosong”;

(d) dengan memotong perkataan-perkataan “atau Timbalan Yang Dipertua” dalam Fasal (5) dan (6); dan

(e) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Timbalan Yang Dipertua” dalam nota birai kepadanya dengan perkataan-perkataan “Timbalan-Timbalan Yang Dipertua”.

(2) Pindaan-pindaan yang dibuat di bawah perenggan (d) subseksyen (1) adalah terpakai hanya bagi seseorang yang dipilih menjadi seorang Timbalan Yang Dipertua Dewan Rakyat pada atau selepas berkuatkuasanya seksyen ini.

Pindaan
Perkara 58.

10. Perlembagaan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan-perkataan “Timbalan Yang Dipertua” dalam Perkara 58 dan dalam nota birai kepadanya dengan perkataan-perkataan “Timbalan-Timbalan Yang Dipertua”.

Pindaan
Perkara 59.

11. Perkara 59 Perlembagaan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan “tiga” dalam Fasal (2) dengan perkataan “enam”.

Pindaan
Perkara 66.

12. Perkara 66 Perlembagaan adalah dipinda—

(a) dengan memotong perkataan-perkataan “dan selepas memperkenankan sesuatu Rang Undang-Undang, Yang di-Pertuan Agong hendaklah menyebabkan Rang Undang-Undang itu disiarkan sebagai undang-undang” dalam Fasal (4); dan

(b) dengan menggantikan Fasal (5) dengan Fasal (5) dan (5A) yang berikut:

“(5) Sesuatu Rang Undang-Undang hendaklah menjadi undang-undang apabila ia diperkenankan oleh Yang di-Pertuan Agong. Jika kerana apa-apa jua sebab Rang Undang-Undang itu tidak diperkenankan oleh Baginda dalam tempoh lima belas hari selepas Rang Undang-Undang itu dipersembahkan ke bawah Duli Yang Maha Mulia Baginda Yang di-Pertuan Agong, maka Baginda hendaklah disifatkan telah memperkenankan Rang Undang-Undang itu dan

Rang Undang-Undang tersebut hendaklah dengan demikian itu menjadi undang-undang.

(5A) Tiada satupun undang-undang boleh berkuatkuasa sehingga ia telah disiarkan tetapi, bagaimanapun, tidaklah menjejaskan kuasa Parlimen untuk menangguhkan kuasa mana-mana undang atau untuk membuat undang-undang dengan kuatkuasa kebelakangan.”.

13. Perkara 90 Perlembagaan adalah dipinda dengan memasukkan selepas Fasal (1) Fasal (1A) yang berikut :

Pindaan
Perkara 90.

“(1A) Bagi maksud Fasal (1)—

(a) “pemindahan-milek” termasuklah gadaian, perpindahan atau perletakhakan, atau perwujudan sesuatu lien atau amanah, atau permasukannya sesuatu *caveat*, atau apa-apa bentuk lain urusan atau pelupusan dari apa-apa jua perihal atau jenis; dan

(b) “pajakan” termasuklah sesuatu tenansi dari apa-apa jua bentuk atau jangka masa.”.

14. (1) Perkara 114 Perlembagaan adalah dipinda—

Pindaan
Perkara
114.

(a) dengan menggantikan perenggan (b) Fasal (4) dengan perenggan (b) yang berikut :

“(b) mengambil bahagian dalam apa-apa jawatan atau pekerjaan bergaji di luar tugas jawatannya; atau”; dan

(b) dengan menggantikan fasal (4A) dengan Fasal (4A) yang berikut :

“(4A) Selain dari apa-apa hilang kelayakan yang diperuntukkan di bawah Fasal (4), pengerusi Suruhanjaya Pilihanraya hendaklah hilang kelayakan dari memegang jawatan itu jika selepas tiga bulan dari lantikannya ke jawatan itu atau pada bila-bila masa selepas itu dia adalah atau menjadi seorang anggota mana-mana lembaga pengarah atau lembaga pengurusan, atau seorang pegawai atau pekerja, atau melibatkan diri dalam hal-ehwal atau urusan, sesuatu pertubuhan

atau badan, sama ada diperbadankan atau sebaliknya, atau sesuatu pengusahaan perdagangan, perindustrian atau lain-lain pengusahaan, sama ada atau tidak dia menerima apa-apa saraan, hadiah, untung atau faedah daripadanya :

Dengan syarat bahawa hilang kelayakan itu tidaklah terpakai jika pertubuhan atau badan itu menjalankan apa-apa kerja kebajikan atau sukarela atau tujuan yang berfaedah kepada masyarakat atau mana-mana bahagian daripadanya, atau apa-apa kerja atau tujuan lain yang berupa khairat atau sosial, dan anggota itu tidak menerima apa-apa saraan, hadiah, untung atau faedah daripadanya.”

(2) Pindaan-pindaan yang dibuat di bawah subseksyen (1) terpakai hanya kepada orang yang dilantik menjadi seorang anggota Suruhanjaya Pilihanraya pada atau selepas mula berkuatkuasanya seksyen ini.

Pindaan
Perkara
121.

15. Fasal (2) Perkara 121 Perlembagaan adalah dipinda—

(a) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Mahkamah Persekutuan” dengan perkataan-perkataan “Mahkamah Agung (Supreme Court)”; dan

(b) dengan memotong perkataan “dan” di hujung perenggan (a), menggantikan noktah di hujung perenggan (b) dengan koma bertitik dan perkataan “dan”, dan memasukkan selepas perenggan (b), perenggan (c) yang berikut:

“(c) apa-apa bidang kuasa lain sebagaimana diberikan oleh atau di bawah undang-undang persekutuan.”

Pindaan
Perkara
122, 122A,
122B, 122C,
123, 124,
125, 125A,
126, 127,
128, 130
dan 131A.

16. (1) Perlembagaan adalah dipinda dengan menggantikan perkataan “Persekutuan” di mana jua ianya terdapat dalam Perkara 122, 122A, 122B, 122C, 123, 124, 125, 125A, 126, 127, 128, 130 dan 131A dan dalam nota birai kepadanya dalam Bahagian IX dengan perkataan “Agung”.

(2) Perkara 122B Perlembagaan adalah dipinda dengan memasukkan selepas Fasal (5), Fasal (6) yang berikut:

“(6) Walaupun terdapatnya tarikh perlantikan mereka masing-masing sebagai hakim-hakim Mahkamah Agung atau Mahkamah-Mahkamah Tinggi, Yang di-Pertuan Agong, yang bertindak mengikut nasihat Perdana Menteri yang diberi selepas berunding dengan Ketua Hakim Negara, boleh menentukan susunan keutamaan hakim-hakim itu di antara sesama mereka.”

(3) Perkara 125 Perlembagaan adalah dipinda dengan memotong perkataan-perkataan “, atau sebelum Hari Malaysia telah memegang jawatan sebagai hakim Mahkamah Agung” dalam Fasal (4).

17. Perlembagaan adalah dipinda dengan memotong Perkara 131. Pemotongan Perkara 131.

18. (1) Seksyen 15, 16 dan 17 Akta ini hendaklah mula berkuatkuasa pada suatu tarikh yang akan ditetapkan oleh Yang di-Pertuan Agong melalui pemberitahuan dalam *Warta*. Mula berkuatkuasanya seksyen 15, 16 dan 17.

(2) Sebaik sahaja seksyen 15, 16 dan 17 mula berkuatkuasa, semua sebutan dalam atau di bawah Perlembagaan atau dalam atau di bawah mana-mana undang-undang bertulis lain mengenai Mahkamah Persekutuan dan hakim-hakim serta pegawai-pegawainya hendaklah ditafsirkan sebagai sebutan mengenai Mahkamah Agung dan hakim-hakim serta pegawai-pegawainya masing-masing.

19. (1) Perkara 142 Perlembagaan adalah dipinda— Pindaan Perkara 142.

(a) dengan menggantikan perenggan (b) Fasal (2) dengan perenggan (b) yang berikut:

“(b) seorang pegawai atau pekerja mana-mana pihak berkuasa tempatan, atau mana-mana badan, sama ada diperbadankan atau sebaliknya, atau mana-mana badan atau pihak berkuasa yang ditubuhkan oleh undang-undang bagi maksud-maksud awam;” dan

(b) dengan menggantikan Fasal (2A) dengan Fasal (2A) yang berikut:

“(2A) Selain dari apa-apa hilang kelayakan yang diperuntukkan di bawah Fasal (2), pengerusi mana-mana Suruhanjaya yang Bahagian ini terpakai baginya hendaklah hilang kelayakan dari memegang jawatan itu jika selepas tiga bulan dari lantikannya ke jawatan itu atau pada bila-bila masa selepas itu dia adalah atau menjadi seorang anggota mana-mana lembaga pengarah atau lembaga pengurusan, atau seorang pegawai atau pekerja, atau melibatkan diri dalam hal-ehwal atau urusan, sesuatu pertubuhan atau badan, sama ada diperbadankan atau sebaliknya, atau sesuatu pengusahaan perdagangan, perindustrian atau lain-lain pengusahaan, sama ada atau tidak dia menerima apa-apa saraan, hadiah, untung atau faedah daripadanya:

Dengan syarat bahawa hilang kelayakan itu tidaklah terpakai jika pertubuhan atau badan itu menjalankan apa-apa kerja kebajikan atau sukarela atau tujuan yang berfaedah kepada masyarakat atau mana-mana bahagian daripadanya, atau apa-apa kerja atau tujuan lain yang berupa khairat atau sosial, dan anggota itu tidak menerima atau mendapat apa-apa saraan, hadiah, untung atau faedah daripadanya.”

(2) Pindaan-pindaan yang dibuat di bawah subseksyen (1) terpakai hanya kepada orang yang dilantik menjadi anggota mana-mana Suruhanjaya (yang Bahagian X Perlembagaan terpakai baginya) pada atau selepas mula berkuatkuasanya seksyen ini.

Pindaan
Perkara
150.

20. Perkara 150 Perlembagaan adalah dipinda—

(a) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Yang di-Pertuan Agong” dalam Fasal (1) dengan perkataan-perkataan “Perdana Menteri”;

- (b) dengan menggantikan selepas perkataan "boleh" dalam Fasal (1) dengan perkataan-perkataan "dia hendaklah menasihatkan Yang di-Pertuan Agong dengan sewajarnya dan Yang di-Pertuan Agong hendaklah kemudiannya,";
- (c) dengan menggantikan perkataan-perkataan "Yang di-Pertuan Agong" dalam Fasal (2) dengan perkataan-perkataan "Perdana Menteri";
- (d) dengan memasukkan selepas perkataan-perkataan "yang mengancamkan itu" dalam Fasal (2) dengan perkataan-perkataan "dan menasihatkan Yang di-Pertuan Agong dengan sewajarnya";
- (e) dengan memasukkan selepas perkataan-perkataan "oleh Perkara ini" dalam Fasal (2A) perkataan-perkataan "untuk mengeluarkan suatu Perisytiharan Darurat";
- (f) dengan memasukkan selepas perkataan-perkataan "keadaan yang berlainan," dalam Fasal (2A) perkataan-perkataan "sebagaimana dinasihatkan oleh Perdana Menteri,";
- (g) dengan memotong perkataan-perkataan "oleh Yang di-Pertuan Agong" dalam Fasal (2A);
- (h) dengan menggantikan perkataan-perkataan "Yang di-Pertuan Agong berpuas hati bahawa ada hal-hal keadaan tertentu yang menyebabkan perlu baginya mengambil tindakan segera, maka Yang di-Pertuan Agong boleh mengisytiharkan apa-apa ordinan sebagaimana Yang di-Pertuan Agong berpendapat adalah dikehendaki oleh hal-hal keadaan" dalam Fasal (2B) dengan perkataan-perkataan "Perdana Menteri berpuas hati bahawa ada hal-hal keadaan tertentu yang menyebabkan perlu diambil tindakan segera, maka dia hendaklah menasihatkan Yang di-Pertuan Agong mengisytiharkan

apa-apa ordinar sebagaimana Perdana Menteri berpendapat adalah perlu, dan Yang di-Pertuan Agong hendaklah kemudiannya mengisytiharkan ordinar-ordinar itu dengan sewajarnya”;

(i) dengan memotong perkataan-perkataan “Yang di-Pertuan Agong” dalam Fasal (2c);

(j) dengan memotong perkataan-perkataan “Yang di-Pertuan Agong” dalam Fasal (3);

(k) dengan menggantikan perkataan-perkataan “Yang di-Pertuan Agong yang disebut dalam Fasal (1) dan Fasal (2b)” dalam perenggan (a) Fasal (8) dengan perkataan-perkataan “Perdana Menteri yang disebut dalam Fasal (1), (2) dan (2b)”;

(l) dengan memasukkan selepas perkataan-perkataan “dinyatakan dalam Fasal (1)” dalam subperenggan (i) perenggan (b) Fasal (8) dengan perkataan-perkataan “, sama ada atau tidak berbangkit di bawah Fasal (2)”.

Pindaan
Jadual
Kelapan.

21. Jadual Kelapan kepada Perlembagaan adalah dipinda—

(a) dengan memasukkan selepas subseksyen (2) seksyen 6, subseksyen (3) dan (4) yang berikut :

“(3) Walau apa pun yang terkandung dalam peruntukan-peruntukan yang tersebut di atas dalam seksyen ini, di mana seseorang ahli Dewan Negeri menjadi hilang kelayakan dari terus menjadi ahli Dewan itu menurut perenggan (e) subseksyen (1) atau di bawah suatu undang-undang seperti yang disebutkan dalam perenggan (f) subseksyen (1)—

(a) hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh dia—

(i) disabitkan dan dihukum sebagai mana dinyatakan dalam perenggan (e) yang tersebut di atas; atau

(ii) disabitkan atas suatu kesalahan atau dibuktikan bersalah atas suatu perbuatan di bawah suatu

PERLEMBAGAAN (PINDAAN)

undang-undang seperti yang disebutkan dalam perenggan (f) tersebut di atas; atau

(b) jika dalam tempoh empat belas hari yang dinyatakan dalam perenggan (a) suatu rayuan atau apa-apa prosiding mahkamah lain dibawa berkenaan dengan sabitan atau hukuman itu, atau berkenaan dengan kena disabitkan atau dibuktikan bersalah sedemikian itu, mengikut mana yang berkenaan, maka hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh rayuan atau apa-apa prosiding mahkamah lain itu dilupuskan oleh mahkamah itu; atau

(c) jika dalam tempoh yang dinyatakan dalam perenggan (a) atau tempoh selepas pelupusan rayuan atau lain-lain prosiding mahkamah yang dinyatakan dalam perenggan (b) itu ada difailkan suatu petisyen mendapat ampun, maka hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa sebaik sahaja petisyen itu dilupuskan.

(4) Subseksyen (3) tidaklah terpakai bagi maksud penamaan atau pilihanraya mana-mana orang ke Dewan Negeri, dan bagi maksud tersebut hilang kelayakan itu hendaklah berkuatkuasa sebaik sahaja berlakunya kejadian yang tersebut dalam perenggan (e) atau (f), mengikut mana yang berkenaan, subseksyen (1).”;

(b) dengan menomborkan semula seksyen 8 sebagai subseksyen (1) seksyen 8 dan memasukkan selepas subseksyen (1) yang tersebut di atas subseksyen (2) yang berikut:

“(2) Jika seseorang ahli Dewan Negeri menjadi hilang kelayakan di bawah perenggan (e) subseksyen (1) seksyen 6, atau di bawah suatu undang-undang seperti yang disebutkan dalam perenggan (f) subseksyen (1)

seksyen 6, maka subseksyen (1) yang tersebut di atas tidaklah terpakai dan dia hendaklah terhenti menjadi ahli Dewan Negeri itu, dan kerusinya hendaklah menjadi kosong, sebaik sahaja hilang kelayakannya berkuatkuasa mengikut subseksyen (3) seksyen (6),” dan

(c) dengan menggantikan subseksyen (3) seksyen 11 dengan subseksyen (3) dan (4) yang berikut :

“(3) Sesuatu Rang Undang-Undang hendaklah menjadi undang-undang apabila ia diperkenankan oleh Raja. Jika kerana apa-apa jua sebab Rang Undang-Undang itu tidak diperkenankan oleh Raja dalam tempoh lima belas hari selepas Rang Undang-Undang itu dipersembahkan kepada Raja, maka Raja itu hendaklah disifatkan telah memperkenankan Rang Undang-undang itu dan Rang Undang-undang tersebut hendaklah dengan demikian itu menjadi undang-undang.

(4) Tiada satupun undang-undang boleh berkuatkuasa sehingga ia telah disiarkan tetapi, bagaimanapun, tidaklah menjejaskan kuasa Badan Perundangan untuk menangguhkan kuatkuasa mana-mana undang-undang atau untuk membuat undang-undang dengan kuatkuasa kebelakangan.”

Pindaan
Jadual
Kesem-
bilan.

22. (1) Jadual Kesembilan kepada Perlembagaan adalah dipinda dengan memasukkan selepas butiran 26, butiran 27 yang berikut :

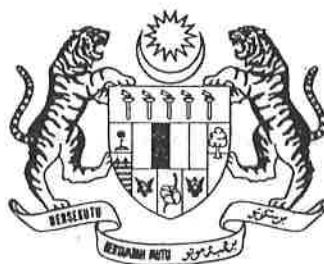
“27. Semua perkara berhubungan dengan Wilayah Persekutuan, termasuk perkara-perkara yang disenaraikan dalam butiran 2, 3, 4 dan 5 Senarai Negeri.”

(2) Seksyen ini hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 1hb Februari 1974.

DICETAK OLEH HAJI MOKHTAR SHAMSUDDIN, J.S.D., S.M.T., K.M.N., P.T.S.,

KETUA PENGARAH PERCETAKAN NEGARA, KUALA LUMPUR
DENGAN PERINTAH PADA 15hb DISEMBER 1983

Harga: 50 sen



Date of Royal Assent ... 15th December 1983

LAWS OF MALAYSIA

Date of publication in Gazette ... 15th December 1983

Act A566

CONSTITUTION (AMENDMENT) ACT 1983



Date of Royal Assent ... 15th December 1983

LAW OF MALAYSIA

Date of publication in *Gazette* 15th December 1983

Act 150

CONSTITUTION (AMENDMENT) ACT 1983

LAWS OF MALAYSIA

Act A566

CONSTITUTION (AMENDMENT) ACT 1983

An Act to amend the Constitution

16/12/1983

BE IT ENACTED by the Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong with the advice and consent of the Dewan Negara and Dewan Rakyat in Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:

1. This Act may be cited as the Constitution (Amendment) Act 1983 and shall come into force on the date following the date of its publication in the *Gazette* except where otherwise provided in this Act.

Short
title and
commence-
ment.

2. (1) Article 1 of the Constitution is amended by inserting after the figures "1973" in Clause (4) the words "and the Federal Territory shall be a territory of the Federation".

Amendment
of
Article 1.

(2) Any reference in the Constitution and any other written law to the Federation, Malaya, Malaysia, the States of the Federation, the States of Malaya, or West Malaysia, howsoever used, whether or not used in conjunction with or as part of another expression, shall be construed to include a reference to the Federal Territory, unless there is express provision to the contrary or there is something in the subject or context inconsistent with or repugnant to such construction.

(3) This section shall be deemed to have come into force on the 1st February 1974.

Amendment
of
Article 43A.

3. Article 43A of the Constitution is amended by inserting after the word "functions" in Clause (2) the words ", and for such purpose shall have all the powers of Ministers".

Amendment
of
Article 43B.

4. Article 43B of the Constitution is amended by inserting after the word "functions" in Clause (2) the words ", and for such purpose shall have all the powers of Ministers and Deputy Ministers".

Amendment
of
Article 46.

5. (1) The Constitution is amended by substituting for Article 46 the following Article 46:

"Composition of House of Representatives. 46. (1) The House of Representatives shall consist of one hundred and seventy-six elected members.

(2) There shall be—

(a) one hundred and sixty-nine members from the States in Malaysia as follows—

(i) eighteen members from Johore;

(ii) fourteen members from Kedah;

(iii) thirteen members from Kelantan;

(iv) five members from Malacca;

(v) seven members from Negeri Sembilan;

(vi) ten members from Pahang;

(vii) eleven members from Penang;

(viii) twenty-three members from Perak;

(ix) two members from Perlis;

(x) twenty members from Sabah;

(xi) twenty-four members from Sarawak;

(xii) fourteen members from Selangor;

(xiii) eight members from Trengganu; and

(b) seven members from the Federal Territory."

(2) Subject to the provisions of Clause (2) of Article 113 of the Constitution relating to the intervals at which reviews are to be undertaken pursuant to that Clause, the Election Commission shall, as soon as may be practicable after the publication of this Act in the *Gazette*, undertake the review referred to in that Clause or, if any such review had already commenced before such publication, continue with the review, and recommend such changes as they may think necessary in order to comply with the provisions of Article 46 of the Constitution, as amended by this section, and of the Thirteenth Schedule to the Constitution.

(3) Article 46 of the Constitution, as amended by this section, shall not affect the composition of the House of Representatives or any elections to that House until the dissolution of Parliament occurring on or after the date of the coming into force of the Order made under section 12 of the said Thirteenth Schedule following the review undertaken pursuant to Clause (2) of Article 113 of the Constitution and the said Thirteenth Schedule.

6. Article 48 of the Constitution is amended by inserting after Clause (3) the following Clauses (4) and (5):

Amendment
of
Article 48.

“(4) Notwithstanding anything contained in the foregoing provisions of this Article, where a member of either House of Parliament becomes disqualified from continuing to be a member thereof pursuant to paragraph (e) of Clause (1) or under a federal law made in pursuance of Clause (2)—

(a) the disqualification shall take effect upon the expiry of fourteen days from the date on which he was—

- (i) convicted and sentenced as specified in the aforesaid paragraph (e); or
- (ii) convicted of an offence or proved guilty of an act under a federal law made in pursuance of Clause (2); or

(b) if within the period of fourteen days specified in paragraph (a) an appeal or any other court proceeding is brought in respect of such conviction or sentence, or in respect of being

so convicted or proved guilty, as the case may be, the disqualification shall take effect upon the expiry of fourteen days from the date on which such appeal or other court proceeding is disposed of by the court; or

(c) if within the period specified in paragraph (a) or the period after the disposal of the appeal or other court proceeding specified in paragraph (b) there is filed a petition for a pardon, such disqualification shall take effect immediately upon the petition being disposed of.

(5) Clause (4) shall not apply for the purpose of nomination, election or appointment of any person to either House of Parliament, for which purpose the disqualification shall take effect immediately upon the occurrence of the event referred to in paragraph (e) of Clause (1) or in Clause (2), as the case may be.”.

Amendment
of
Article 53.

7. Article 53 of the Constitution is amended—

(a) by re-numbering it as Clause (1) of Article 53; and

(b) by inserting after Clause (1) the following Clause (2):

“(2) Where a member of either House of Parliament becomes disqualified under paragraph (e) of Clause (1) of Article 48 or under a federal law made in pursuance of Clause (2) of Article 48, Clause (1) shall not apply and he shall cease to be a member of that House, and his seat shall become vacant, immediately upon his disqualification taking effect in accordance with Clause (4) of Article 48.”.

Amendment
of
Article 56.

8. (1) Article 56 of the Constitution is amended by deleting the words “or Deputy President” in Clauses (5) and (6).

CONSTITUTION (AMENDMENT)

7

(2) The amendments made under subsection (1) shall apply only to a person who is elected Deputy President of the Senate on or after the coming into force of this section.

9. (1) Article 57 of the Constitution is amended—

Amendment
of
Article 57.

(a) by substituting for paragraph (b) of Clause (1) the following paragraph (b):

“(b) two Deputy Speakers from among members of the House;”;

(b) by substituting for the word “The” in Clause (2A) the word “A”;

(c) by substituting for the words “the Deputy Speaker or if the Deputy Speaker is also absent or if his office is also vacant” in Clause (3) the words “one of the Deputy Speakers or, if both the Deputy Speakers are absent or if both their offices are vacant”;

(d) by deleting the words “or Deputy Speaker” in Clauses (5) and (6); and

(e) by substituting for the words “Deputy Speaker” in the marginal note thereto the words “Deputy Speakers”.

(2) The amendments made under paragraph (d) of subsection (1) shall apply only to a person who is elected a Deputy Speaker of the House of Representatives on or after the coming into force of this section.

10. The Constitution is amended by substituting for the words “Deputy Speaker” in Article 58 and in the marginal note thereto the words “Deputy Speakers”.

Amendment
of
Article 58.

11. Article 59 of the Constitution is amended by substituting for the word “three” in Clause (2) the word “six”.

Amendment
of
Article 59.

12. Article 66 of the Constitution is amended—

Amendment
of
Article 66.

(a) by deleting the words “, and after assenting to a Bill he shall cause it to be published as a law” in Clause (4); and

(b) by substituting for Clause (5) the following Clauses (5) and (5A):

“(5) A Bill shall become law on being assented to by the Yang di-Pertuan Agong. If for any reason whatsoever the Bill is not assented to within fifteen days of the Bill being presented to the Yang di-Pertuan Agong, he shall be deemed to have assented to the Bill and the Bill shall accordingly become law.

(5A) No law shall come into force until it has been published, without prejudice, however, to the power of Parliament to postpone the operation of any law or to make laws with retrospective effect.”

Amendment
of
Article 90.

13. Article 90 of the Constitution is amended by inserting after Clause (1) the following Clause (1A):

“(1A) For the purpose of Clause (1)—

(a) “transfer” includes any charge, transmission or vesting, or creation of any lien or trust, or entry of any caveat, or any other form of dealing or disposal of whatever description or nature; and

(b) “lease” includes any tenancy of whatever form or duration.”

Amendment
of
Article 114.

14. (1) Article 114 of the Constitution is amended—

(a) by substituting for paragraph (b) of Clause (4) the following paragraph (b):

“(b) engages in any paid office or employment outside the duties of his office; or”; and

(b) by substituting for Clause (4A) the following Clause (4A):

“(4A) In addition to any disqualification provided under Clause (4), the chairman of the Election Commission shall be disqualified from holding such office if after three months of his appointment to such office or at any time thereafter he is or becomes a member